

| Product Information Sheet                      |                                                                                  |                     |                 |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------|
| COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013 |                                                                                  |                     |                 |
| No.                                            | Information                                                                      | Value and precision | Unit            |
| 1.                                             | Supplier's name or trade mark                                                    | IYYAMA              |                 |
| 2.                                             | Supplier's model identifier                                                      | TF4339MSC-B1AG      |                 |
| 3.                                             | Energy efficiency class for standard Dynamic                                     | G                   |                 |
| 4.                                             | On mode power demand for Standard Dynamic                                        | 60                  | W               |
| 5.                                             | Energy efficiency class (HDR)                                                    | N/A                 |                 |
| 6.                                             | On mode power demand in High Dynamic                                             | N/A                 | W               |
| 7.                                             | Off mode, power demand                                                           | N/A                 | W               |
| 8.                                             | Standby mode power demand                                                        | N/A                 | W               |
| 9.                                             | Networked standby mode power demand                                              | N/A                 | W               |
| 10.                                            | Electronic display category                                                      | Monitory a LFD      |                 |
| 11.                                            | Size ratio                                                                       | 16:9                | integer         |
| 12.                                            | Screen resolution (pixels)                                                       | 310                 | pixels          |
| 13.                                            | Screen diagonal                                                                  | 109,22              | cm              |
| 14.                                            | Screen diagonal                                                                  | 43                  | inches          |
| 15.                                            | Visible screen area                                                              | N/A                 | cm <sup>2</sup> |
| 16.                                            | Panel technology used                                                            | LCD PVA             |                 |
| 17.                                            | Automatic Brightness Control (ABC) available                                     | N/A                 |                 |
| 18.                                            | Voice recognition sensor available                                               | N/A                 |                 |
| 19.                                            | Room presence sensor available                                                   | N/A                 |                 |
| 20.                                            | Image refresh frequency rate                                                     | 60                  | Hz              |
| 21.                                            | Minimum guaranteed availability of soft- ware                                    | N/A                 | date            |
| 22.                                            | Minimum guaranteed availability of spare parts                                   | N/A                 | date            |
| 23.                                            | Minimum guaranteed product support (until):                                      | N/A                 | date            |
| 24.                                            | Power supply type:                                                               | internal            |                 |
| i                                              | External standardised power supply (included in the product box)                 | N/A                 |                 |
|                                                | Input voltage                                                                    | N/A                 | N/A             |
|                                                | Output voltage                                                                   | N/A                 | N/A             |
| ii                                             | External standardised suitable power supply (if not included in the product box) | N/A                 | N/A             |
|                                                | Required output voltage                                                          | N/A                 | V               |
|                                                | Required delivered current                                                       | N/A                 | A               |
|                                                | Required current frequency                                                       | N/A                 | Hz              |

| No.  | BG                                                                                                          | ES                                                                                      | CS                                                                   | DA                                                                        | DE                                                                    | ET                                                                              | EL                                                                                 | FR                                                                                           |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.   | Наименование или търговски марка на доставчика                                                              | Nombre o marca del proveedor                                                            | Název nebo ochranná známka dodavatele                                | Leverandörens namn eller varemärke                                        | Name oder Handelsmarke des Lieferanten                                | Tarnija nimi või kaubamärk                                                      | Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μαρκα σήμα                                   | Nom du fournisseur ou marque commerciale                                                     |
| 2.   | Идентификатор на модела, предлаган от доставчика                                                            | Identificador del modelo del proveedor                                                  | Identifikační značka modelu dodavatele                               | Leverandörens modellidentifikation                                        | Modellkennung des Lieferanten                                         | Tarnija modelitähis                                                             | Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή                                          | Référence du modèle donnée par le fournisseur                                                |
| 3.   | Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)                                         | Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)                      | Trída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR) | Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)               | Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)              | Energiaklass standardiseeritud vahemikus (SDR) puhul                            | Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                          | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)                       |
| 4.   | Консумирана мощност в режим „дисковен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)                                | Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)               | Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)     | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)             | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)     | Siseelitatud seisundi energiatarbitmine standardiseeritud vahemikus (SDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)             | Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)                      |
| 5.   | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)                                              | Clase de eficiencia energética (HDR)                                                    | Trída energetické účinnosti (HDR)                                    | Energieeffektivitetsklasse (HDR)                                          | Energieeffizienzklasse (HDR)                                          | Energiatõhususe klass (HDR)                                                     | Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)                                                    | Classe d'efficacité énergétique (HDR)                                                        |
| 6.   | Консумирана мощност в режим „дисковен“ при голям динамичен обхват (HDR)                                     | Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)                 | Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR)    | Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamisk område (HDR)               | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)        | Siseelitatud seisundi energiatarbitmine laendatud vahemikus (HDR) puhul         | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR) | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)                         |
| 7.   | Консумирана мощност в режим „дисковен“                                                                      | Demanda de potencia en modo desactivado                                                 | Vypnutí stav, příkon                                                 | Effektforbrug i slukket tilstand                                          | Leistungsaufnahme im Aus-Zustand                                      | Energiatarbitmine väljalülitatud seisundis                                      | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας                                       | Puissance appelée en mode arrêt                                                              |
| 8.   | Консумирана мощност в режим „а готовност“                                                                   | Demanda de potencia en modo preparado                                                   | Příkon v pohotovostním režimu                                        | Effektforbrug i standbytilstand                                           | Leistungsaufnahme im Bereitschafts-zu-stand                           | Energiatarbitmine ooteseisundis                                                 | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής                                               | Puissance appelée en mode veille                                                             |
| 9.   | Консумирана мощност в режим „в готовност“                                                                   | Demanda de potencia en modo preparado en red                                            | Příkon v síťovém pohotovostním režimu                                | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand                         | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb                  | Energiatarbitmine võrgu laendusega ooteseisundis                                | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία λειτουργίας αναμονής                                   | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau                     |
| 10.  | Категория на електроника                                                                                    | Categoría de pantalla electrónica                                                       | Kategorie elektronického displeje                                    | Elektronisk skærmkategori                                                 | Art des elektronischen Displays                                       | Kuvari liik                                                                     | Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης                                                      | Catégorie de dispositif d'affichage électronique                                             |
| 11.  | Съотношение на размерите                                                                                    | Ratio de tamaño                                                                         | Poměry stran                                                         | Størrelsesforhold                                                         | Seitenverhältnis                                                      | Suuruste suhe                                                                   | Λόγος διαστάσεων                                                                   | Rapport de taille                                                                            |
| 12.  | Разделителна способност на екрана (пиксели)                                                                 | Resolución de la pantalla (en p-íxeles)                                                 | Rozlišení obrazovky (v pixelech)                                     | Skærmopløsning (pixel)                                                    | Bildschirmauflösung (Pixel)                                           | Eraldustarvustus (pikslites)                                                    | Ανάλυση οθόνης (pixel)                                                             | Résolution de l'écran (pixels)                                                               |
| 13.  | Διαγώνια на екрана                                                                                          | Diagonal de la pantalla                                                                 | Úhlopříčka obrazovky                                                 | Skærm diagonal                                                            | Bildschirm diagonale                                                  | Ekraani diagonaal                                                               | Διαγώνιος της οθόνης                                                               | Diagonale de l'écran                                                                         |
| 14.  | Διαγώνια на екрана                                                                                          | Diagonal de la pantalla                                                                 | Úhlopříčka obrazovky                                                 | Skærm diagonal                                                            | Bildschirm diagonale                                                  | Ekraani diagonaal                                                               | Διαγώνιος της οθόνης                                                               | Diagonale de l'écran                                                                         |
| 15.  | Видна площ на екрана                                                                                        | Superficie visible de la pantalla                                                       | Viditelná plocha obrazovky                                           | Synligt skærmeal                                                          | Sichtbare Bildschirmfläche                                            | Ekraani nähtava osa pindala                                                     | Εμφανιζόμενη οθόνη                                                                 | Surface visible de l'écran                                                                   |
| 16.  | Исполняемая технология на панели                                                                            | Tecnología usada en el panel                                                            | Použitá technologie panelů                                           | Anvendt paneleteknologi                                                   | Verwendete Panel-Technologie                                          | Kasutatud ekraantehnoloogia                                                     | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης                                                 | Technologie d'affichage utilisée                                                             |
| 17.  | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) (disponible)                                            | Control automático de brillo (ABC) disponible                                           | Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)                             | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)                                         | Automatische Helligkeitsregulierung (ABC) vorhanden                   | Hellusead automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)        | Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ρυθμίσεως λαμπρότητας (ABC)                           | Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible                                        |
| 18.  | Наличие на датчик за гласно разпознаване                                                                    | Sensor de reconocimiento vocal disponible                                               | Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu                               | Stemmenkendelsensorer vorhanden                                           | Spracherkennungssensor vorhanden                                      | Häälvatutuse andur                                                              | Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής                                               | Capteur de reconnaissance vocale disponible                                                  |
| 19.  | Наличие на датчик за присъствие в помещението                                                               | Sensor de presencia disponible                                                          | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti                            | Tilstedeværelsessensorer vorhanden                                        | Anwesenheitssensor vorhanden                                          | Lükkumisandur                                                                   | Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας                                            | Capteur de présence disponible                                                               |
| 20.  | Честота на обновиране на изображението                                                                      | Frecuencia de refresco de la imagen                                                     | Obnovovací frekvence obrazu                                          | Opdateringsfrekvens                                                       | Bildwiederholfrequenz                                                 | Kujutise värskendussagedus                                                      | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας                                                       | Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image                                             |
| 21.  | Минимална гарантирана наличност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta:) | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do:)  | Garanteret minimums adgang til software- og firmwareopdateringer (indtil) | Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (bis:) | Tarkvara ja põlvvara uuenduste mini- maalse tagatud kättesaadavus (kuni:)       | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα εντομ λογισμικού και υλικολογισμικού (έως:)       | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'au:) |
| 22.  | Минимална гарантирана наличност на резервни части (до:)                                                     | Disponibilidad mínima garantizada de pie- zas de recambio (hasta:)                      | Minimální zaručená dostupnost náhrad- nich dílů (do:)                | Garanteret minimums adgang til reserve- dele (indtil)                     | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis:)          | Varusade minimaalne tagatud kättesaad- vus (kuni:)                              | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακ- τικών (έως:)                            | Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'au:)                           |
| 23.  | Минимална гарантирана поддръжка за продукта (до:)                                                           | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta:)               | Minimální garantovaná podpora výrobku (do:)                          | Garanteret minimums adgang til produkt- support (indtil)                  | Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis:)                  | Minimaalne garanteeritud toetus (kuni:)                                         | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως:)                                     | Assistance produit minimale garantie (jusqu'au:)                                             |
| 24.  | Тип на електрозахранване                                                                                    | Tipo de fuente de alimentación                                                          | Typ napájení                                                         | Strømforsyningstype                                                       | Art der Stromversorgung                                               | Toiteallika liik                                                                | Τύπος τροφοδοτικού                                                                 | Type d'alimentation                                                                          |
| i)   | Стандартно наименование                                                                                     | Nombre de la norma                                                                      | Normální název                                                       | Standardiseret navn                                                       | Standardbetegnelse                                                    | Standardi või looteallika nimetus                                               | Όνομασία προτύπου                                                                  | Nom de la norme                                                                              |
|      | Внешнее наименование                                                                                        | Nombre de la norma                                                                      | Normální název                                                       | Standardiseret navn                                                       | Standardbetegnelse                                                    | Standardi või looteallika nimetus                                               | Όνομασία προτύπου                                                                  | Nom de la norme                                                                              |
|      | Внешнее наименование                                                                                        | Nombre de la norma                                                                      | Normální název                                                       | Standardiseret navn                                                       | Standardbetegnelse                                                    | Standardi või looteallika nimetus                                               | Όνομασία προτύπου                                                                  | Nom de la norme                                                                              |
|      | Внешнее наименование                                                                                        | Nombre de la norma                                                                      | Normální název                                                       | Standardiseret navn                                                       | Standardbetegnelse                                                    | Standardi või looteallika nimetus                                               | Όνομασία προτύπου                                                                  | Nom de la norme                                                                              |
| ii)  | Подходящее напряжение на входе                                                                              | Tensión de entrada                                                                      | Vstupní napětí                                                       | Indgangsspanning                                                          | Eingangsspannung                                                      | Sisendpinge                                                                     | Τάση εισόδου                                                                       | Tension d'entrée                                                                             |
|      | Подходящее напряжение на выходе                                                                             | Tensión de salida                                                                       | Výstupní napětí                                                      | Udgangsspanning                                                           | Ausgangsspannung                                                      | Väljundpinge                                                                    | Τάση εξόδου                                                                        | Tension de sortie                                                                            |
|      | Необходимо напряжение на входе                                                                              | Tensión de entrada requerida                                                            | Požadované vstupní napětí                                            | Påkrævet indgangsspanning                                                 | Benötigtes Eingangsspannung                                           | Nõutav sisendpinge                                                              | Απαιτούμενη τάση εισόδου                                                           | Tension de entrée requise                                                                    |
|      | Необходимо напряжение на выходе                                                                             | Tensión de salida requerida                                                             | Požadovaný výstupní napětí                                           | Påkrævet udgangsspanning                                                  | Benötigtes Ausgangsspannung                                           | Nõutav väljundpinge                                                             | Απαιτούμενη τάση εξόδου                                                            | Tension de sortie requise                                                                    |
| iii) | Подходящая частота на входе                                                                                 | Frecuencia de entrada requerida                                                         | Požadovaná vstupní frekvence                                         | Påkrævet indgangsfrekvens                                                 | Benötigtes Stromfrequenz                                              | Nõutav voolusagedus                                                             | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος                                                     | Fréquence du courant requise                                                                 |
|      | Подходящая частота на выходе                                                                                | Frecuencia de salida requerida                                                          | Požadovaný výstupní frekvence                                        | Påkrævet udgangsfrekvens                                                  | Benötigtes Stromfrequenz                                              | Nõutav voolusagedus                                                             | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος                                                     | Fréquence du courant requise                                                                 |

|     | HR                                                                                        | IT                                                                                  | LV                                                                                               | LT                                                                                           | HU                                                                                         | MT                                                                                | NL                                                                                    | PL                                                                                               |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | I me il zaitlmi mak dohavlja a                                                            | Nome o marchio del fornitore                                                        | Piegdātāja nosaukums vai zīmē zīmē                                                               | Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas                                                      | A szállító neve vagy védjegye                                                              | Iem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu                                   | Naam van de leverancier of handelsmerk                                                | Nazwa dostawcy lub znak towarowy                                                                 |
| 2.  | Dohavljačeva identifikacija oznaka modela                                                 | Identificativo del modello del fornitore                                            | Piegdātāja modeļa identifikators                                                                 | Tiekėjo modelio žymuo                                                                        | A szállító által megadott modellazonosító                                                  | Identifikatur tal-maddi tal-fornitur                                              | Typeaanduiding van het model van de leverancier                                       | Identyfikator modelu u dostawcy                                                                  |
| 3.  | Razred energetike uč inaktivnosti (HDR)                                                   | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)                | Enerģeefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)                                  | Enerģijos vartojimo efektyvumo klasė ver- kiant standartinės dinaminės serijos (SDR) veiksmą | Energiahatekonyisagi osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén                     | Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)              | Energie-efficiëntieklasse voor SDR                                                    | Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)                    |
| 4.  | Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)                            | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)               | Aktīvi režīmā pieprasītā jauda SDR (stan- darta dinamiskais diapazons)                           | Ilgungties veiksmos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės serijos (SDR) veiksmą    | Bekapsot užimamod energijaigtyne szab- vānyos dinamikatartomány (SDR) eseten               | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għali-Medda Dinamika Standard (SDR) | Opgenomen vermogen in de gebruiks- stand voor SDR                                     | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)                   |
| 5.  | Razred energetike uč inaktivnosti (HDR)                                                   | Classe di efficienza energetica (HDR)                                               | Enerģeefektivitātes klase (HDR)                                                                  | Enerģijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)                                                   | Energiahatekonyisagi osztály (HDR)                                                         | Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)                                            | Energie-efficiëntieklasse (HDR)                                                       | Klasa efektywności energetycznej (HDR)                                                           |
| 6.  | Snaga u uključenom stanju za način vel- log dinamičkog raspona (HDR)                      | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)                   | Aktīvi režīmā pieprasītā jauda gD (plaši dinamiskais diapazons) režīmā                           | Ilgungties veiksmos galios poreikis veikiant didesės dinaminės serijos (HDR) veiksmą         | Bekapsot užimamod energijaigtyne nagy dinamikatartomány (HDR) eseten                       | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għali-Medda Dinamika Quawwja (HDR)  | Opgenomen vermogen in de gebruiks- stand in HDR-modus                                 | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla szer- kiego zakresu dynamicznego (HDR)                       |
| 7.  | Snaga u isključenom stanju                                                                | Potenza assorbita in modo spento                                                    | Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)                                                             | Išjungties veiksmos galios poreikis                                                          | Kikapcsot üzemmod, energijaigtyne                                                          | Domanda għall-enerġija fil-modalità mitti                                         | Opgenomen vermogen in uitstand                                                        | Pobór mocy w trybie wył- czenia                                                                  |
| 8.  | Snaga u stanju pripravnosti                                                               | Potenza assorbita in modo stand-by                                                  | Pieprasītā jauda gaidīvētā režīmā (W)                                                            | Būdiejimo veiksmos galios poreikis                                                           | Kézenléti üzemmod, energijaigtyne                                                          | Domanda għall-enerġija fil-modalità standby                                       | Opgenomen vermogen in stand-bystand                                                   | Pobór mocy w trybie czuwania                                                                     |
| 9.  | Snaga u umreženom stanju pripravnosti                                                     | Potenza assorbita in modo stand-by in rete                                          | Pieprasītā jauda tildrisosa gaidīvētā režīmā (W)                                                 | Tūdiejimo būdiejimo veiksmos galios poreikis                                                 | Hálózatvezérelt készenléti üzemmod, energijaigtyne                                         | Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika                                         | Opgenomen vermogen in netwerkgebo- den stand- bystand                                 | Pobór mocy w trybie czuwania przy pod- łączeniu do sieci                                         |
| 10. | Kategorija elektroniskog zaslona                                                          | Tipo di display elettronico                                                         | Elektroniskā displeja kategorija                                                                 | Elektroninis vaizduoklio kategorija                                                          | Elektronikus kijelző kategória                                                             | Il-proporzjon tal-daqs                                                            | Categorie elektronisch beeldscherm                                                    | Kategoria wyświetlacza elektronicznego                                                           |
| 11. | Omjer veličine                                                                            | Rapporto dimensioni                                                                 | Plātuma/augstuma samērs                                                                          | Dydisio skyra                                                                                | Oldalarány                                                                                 | Ir-ritoluzzjoni tal-iskrin                                                        | Beeldverhouding                                                                       | Format obrazu                                                                                    |
| 12. | Radučivost zaslona (u pikselima)                                                          | Risoluzione dello schermo (pixel)                                                   | Ekrāna izšķirtspēja (piksoļos)                                                                   | Ekrano skyra (pikseliais)                                                                    | Képernyőbontás (ké- ppontok)                                                               | Id-daqs dijagonali tal-iskrin                                                     | Schermsolutie (pixels)                                                                | Rozdzielczość ekranu (piksele)                                                                   |
| 13. | Dijagonala zaslona                                                                        | Diagonale dello schermo                                                             | Ekrāna izmērs pa diagonāli                                                                       | Ekrano įstriainė                                                                             | Képtáv                                                                                     | Id-daqs dijagonali tal-iskrin                                                     | Schermdiagonaal                                                                       | Przekątna ekranu                                                                                 |
| 14. | Dijagonala zaslona                                                                        | Diagonale dello schermo                                                             | Ekrāna izmērs pa diagonāli                                                                       | Ekrano įstriainė                                                                             | Képtáv                                                                                     | Erija tal-iskrin vizibilitā                                                       | Schermdiagonaal                                                                       | Przekątna ekranu                                                                                 |
| 15. | Veidlojo područje zaslona                                                                 | Superficie visibile dello schermo                                                   | Ekrāna redzamais laukums                                                                         | Matomos ekrano plotas                                                                        | Likható képpervetület                                                                      | Il-teknologija vitata tal-paneli                                                  | Zichtbaar schermoppervlak                                                             | Widoczna powierzchnia ekranu                                                                     |
| 16. | Tehnoloģija panela koja se koristi                                                        | Tecnologia del pannello                                                             | Izmantojot panelu tehnoloģiju                                                                    | Naudojama ekrano technologija                                                                | Alkalmazott paneltechnológia                                                               | Il-Kontrolli Awtomatika tal-Luminositā (ABC) disponibill                          | Gebruikte platte schermtechnologie                                                    | Zastosowana technologia panelu                                                                   |
| 17. | Automatska regulacija svjetline (ABC) dostupna                                            | Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile                             | Ir pieejama spilgtuma automā tiska regulē-šana (ABC)                                             | Yra automatinio iškaitimo reguliavimo (ABC) funkcija                                         | Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll                                     | Is-senser ta' rikonoxximent tal-vuci disponibill                                  | Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar                                    | Dostępność funkcji automatycznej regula- cji jasności (ABC)                                      |
| 18. | Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan                                                 | Sensore di riconoscimento vocale disponibile                                        | Ir pieejams balss atpazīšanas sensors                                                            | Yra balso atpažinimo jutiklis                                                                | Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll                                                   | Sensor tal-prezienta disponibill                                                  | Spraakherkenningssensor beschikbaar                                                   | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy                                                           |
| 19. | Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan                                               | Sensore di rilevamento di presenza disponibile                                      | Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors                                                             | Yra buvimo patalpoje jutiklis                                                                | Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll                                                         | Ir-rata ta' frekvencia tal-agg- ornement tal-immagini                             | Aanwezigheidsensor beschikbaar                                                        | Dostępność czujników obecno- ści w pomieszczeniu                                                 |
| 20. | Učestalost osvjetljavanja slike                                                           | Tasso di frequenza di aggiornamento                                                 | Attēla atvairšanas intensitāte                                                                   | Vaizdo atnaujinimo dažnis                                                                    | Képfrekvencia                                                                              | Id-disponibilitā garantita                                                        | Beeldverversingsfrequentie                                                            | Częstotliwość odświeżania                                                                        |
| 21. | Minimalna zajamčena dostupnost ažurira- nja softvera i integriranog softvera uređaja (do) | Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al) | Programmatūras un aparā t programmatū- ra atjauninā- juma minimālā garantētā pie- ejamība (līdz) | Minimalus garantuotas programinės įra- nų go- ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų  | A softver- és firmware-frissítésk garas- talt rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum) | Id-disponibilitā garantita minima tal-ispore parts (cs)                           | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met) | Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramo- wania układowego (do) |
| 22. | Minimalna zajamčena dostupnost rezerv- nih dijelova (do)                                  | Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al)                    | Rezerves daļu minimālā garantētā pie- ejamība (līdz)                                             | Minimalus garantuotas pakeičiamųjų gauti atsarginių dalių laisotarpis (iki)                  | A tartalom alkatrészeiok garanta- talt rendelkezésre állás legalább eddig ( dátum)         | L-ispoggi garantit minimu tal-prodott (so)                                        | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met)             | Minimalna gwarantowana dostępność czę- ści zamiennych (do)                                       |
| 23. | Minimalna zajamčena potpora proizvoda (do)                                                | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al)                       | Rādījumu atbalsta minimālā garantētā pie- ejamība (līdz)                                         | Minimalus garantuotas su gaminiu susijusio- sios pagalbos paslaugos skaitmeninis do- dūmas   | Garantált termékintézők legalább eddig ( dátum)                                            | It-tip ta' provvista tal-elettriku produktunder- steuning (tot tip-prodott)       | Minimale gegarandeerde technische ondersteuning (tot type-prodott)                    | Minimalna gwarantowane wsparcie pro- duktu (do)                                                  |
| 24. | Vrsta napajanja                                                                           | Tipo di alimentatore                                                                | Barošanas avota tips                                                                             | Maitinimo šaltinio tipas                                                                     | A tápegység típusa                                                                         | Provvista tal-                                                                    | Isom standard                                                                         | Typ zasilacza                                                                                    |
| I   | Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)                                       | Naslov norme standardizirato napajanje (includo nell' imballaggio del prodotto)     | Standartizētais ārējais barošanas avots (iekļauts raī- ojauma komplektācijā)                     | Standarta nosaukums                                                                          | Išorinis standartizuota pavadinimas                                                        | Stabványos ki- lés áramforrás (a termék dohóvalban)                               | Isom standard                                                                         | Typ zasilacza                                                                                    |
|     | Uzlazni napon                                                                             | Tensione d' ingresso                                                                | Izejas spriegums                                                                                 | Išorinis standartizuota s maitinimo š altinis (de- tas) gaminio d etc)                       | Iėjimo įtampa                                                                              | Bemeneti fesz- őltség                                                             | Is-vultagge tal-output                                                                | Typ zasilacza                                                                                    |
|     | Izlazni napon                                                                             | Tensione di uscita                                                                  | Izejas spriegums                                                                                 | Išorinis standartizuota s maitinimo š altinis (de- tas) gaminio d etc)                       | Iėjimo įtampa                                                                              | Kimeneti fesz- őltség                                                             | Isom standard                                                                         | Typ zasilacza                                                                                    |
| II  | Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje (ako nije prilo ženo uz proizvod)                | Naslov norme standardizirato napajanje (includo nell' imballaggio del prodotto)     | Standartizētais ārējais barošanas avots (ja nav iekļauts raī- ojauma komplektācijā)              | Standarta nosaukums                                                                          | Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo š altinis (jels- tas) gaminio d etc)          | Kilés, szabványos meg- felelő á ramforrás (ha a termék dohóvalban nem része)      | Is-vultagge tal-output mehtie g                                                       | Typ zasilacza                                                                                    |
|     | Potreban izlazi napon                                                                     | Tensione in uscita necessaria                                                       | Vajadzīgais izejas spriegums                                                                     | Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo š altinis (jels- tas) gaminio d etc)            | Reikiama iš- jimo įtampa                                                                   | Előírt kimeneti fesz- őltség                                                      | Is-kurrent inovací mehtie g                                                           | Typ zasilacza                                                                                    |
|     | Potreba jakost struje                                                                     | Intensità di cor- rente necessaria                                                  | Vajadzīgais str- ā-vas spriegums                                                                 | Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo š altinis (jels- tas) gaminio d etc)            | Reikiama tie- kama srovė                                                                   | Előírt szállított áram                                                            | Is-frekvencia tal-kurrent mehtie g                                                    | Typ zasilacza                                                                                    |
|     | Potreba frek- vencia struje                                                               | Alimentatore esterno standardizirato (includo nell' imballaggio del prodotto)       | Frekvencia di corrente necessaria                                                                | Vajadzīgā strā-vas frekvence                                                                 | Reikiamas sro- vės dažnis                                                                  | Előírt á ramfrekvencia                                                            | Versteite aangele- ver- de stroom                                                     | Typ zasilacza                                                                                    |

|     | PT                                                                                       | RO                                                                                    |                                                                                          | SK                                                                    |                                                                                   | SL                                                                                    | FI                                                                                               |                            | SV                                                                                                 |                            |                                                                                              |                              |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1.  | Marca comercial ou nome do fornecedor                                                    | Denumirea sau marca comercială a furnizorului                                         |                                                                                          | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka                           |                                                                                   | Dobaviteljovo ime ali blagovna znamka;                                                | Tavarantimittajan nimi tai tavaramerkki                                                          |                            | Leverantörens namn eller varumärke                                                                 |                            |                                                                                              |                              |
| 2.  | Identificador de modelo do fornecedor                                                    | Identificatorul de model al furnizorului                                              |                                                                                          | Identifikačný kód modelu dodávateľa                                   |                                                                                   | Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;                                         | Tavarantimittajan mallitunniste                                                                  |                            | Leverantörens modellbeteckning                                                                     |                            |                                                                                              |                              |
| 3.  | Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)                         | Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)              |                                                                                          | Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR) |                                                                                   | Razred energijske uč inkovitosti za standar- dno dinamično območje (SDR)              | Energiatehokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)                                   |                            | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)                                          |                            |                                                                                              |                              |
| 4.  | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)         |                                                                                          | Prikon v režime zapnuta pre štandardný dynamický rozsah (SDR)         |                                                                                   | Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)              | Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)                                |                            | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)                                              |                            |                                                                                              |                              |
| 5.  | Classe de eficiência energética (HDR)                                                    | Clasa de eficiență energetică (HDR)                                                   |                                                                                          | Trieda energetickej účinnosti (HDR)                                   |                                                                                   | Razred energijske uč inkovitosti (HDR)                                                | Energiatehokkuusluokka (HDR)                                                                     |                            | Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)                                           |                            |                                                                                              |                              |
| 6.  | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)          |                                                                                          | Prikon v režime zapnuta pre vysoký dynamický rozsah (HDR)             |                                                                                   | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)          | Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR)                                 |                            | Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)                                                  |                            |                                                                                              |                              |
| 7.  | Consumo de energia no modo desligado                                                     | Consumul de putere în modul oprit                                                     |                                                                                          | Prikon v režime vypnuta                                               |                                                                                   | Zahtevana moč v stanju izključenosti                                                  | Tehontarve poissa päällä - tilassa                                                               |                            | Effektbehov i främläge                                                                             |                            |                                                                                              |                              |
| 8.  | Consumo de energia no modo de espera                                                     | Consumul de putere în modul standby                                                   |                                                                                          | Prikon v režime pohotovosti                                           |                                                                                   | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti                                                | Tehontarve valmiustilassa                                                                        |                            | Effektbehov i standbyläge                                                                          |                            |                                                                                              |                              |
| 9.  | Consumo de energia no modo de espera em rede                                             | Consumul de putere în modul standby în rețea                                          |                                                                                          | Prikon v režime pohotovosti pri zapojenju v mrežo                     |                                                                                   | Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti                                       | Tehontarve verkkovalmiustilassa                                                                  |                            | Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge                                                         |                            |                                                                                              |                              |
| 10. | Categoria de ecră electrónico                                                            | Categoria de afișaj electronic                                                        |                                                                                          | Kategória elektronického displeja                                     |                                                                                   | Kategorija elektronskega prikazovalnika                                               | Elektronisen näytön luokka                                                                       |                            | Kategori av elektronisk bildskärm                                                                  |                            |                                                                                              |                              |
| 11. | Relação dimensional                                                                      | Raportul de aspect                                                                    |                                                                                          | Pomer strán                                                           |                                                                                   | Razmerje velikosti                                                                    | Kokosuhte                                                                                        |                            | Höjd-breddförhållande                                                                              |                            |                                                                                              |                              |
| 12. | Resolução do ecră (pixels)                                                               | Rezoluția ecranului (pixeli)                                                          |                                                                                          | Rozlíšení zobrazovacej jednotky (pixelů)                              |                                                                                   | Ločljivost zaslona (v pikslih)                                                        | Näytöruudun resoluutio (pikseliä)                                                                |                            | Skärmupplösning (pixlar)                                                                           |                            |                                                                                              |                              |
| 13. | Diagonal do ecră                                                                         | Diagonala ecranului                                                                   |                                                                                          | Uholpriečka zobrazovacej jednotky (pixelů)                            |                                                                                   | Diagonala zaslona                                                                     | Näytöruudun läpimitta                                                                            |                            | Skärmdiagonal                                                                                      |                            |                                                                                              |                              |
| 14. | Diagonal do ecră                                                                         | Diagonala ecranului                                                                   |                                                                                          | Uholpriečka zobrazovacej jednotky (pixelů)                            |                                                                                   | Diagonala zaslona                                                                     | Näytöruudun läpimitta                                                                            |                            | Skärmdiagonal                                                                                      |                            |                                                                                              |                              |
| 15. | Área visível do ecră                                                                     | Ária suprafeței vizibile a ecranului                                                  |                                                                                          | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (pixelů)                       |                                                                                   | Vidna površina zaslona                                                                | Näkyissä oleva näytöruudun alue                                                                  |                            | Synlig bildskärmsarea                                                                              |                            |                                                                                              |                              |
| 16. | Tecnologia de painel utilizada                                                           | Tehnologia de afișare utilizată                                                       |                                                                                          | Použitá technológia panelu                                            |                                                                                   | Uporabljena tehnologija panelov                                                       | Käytetty paneeliteknologia                                                                       |                            | Bildskärsteknik                                                                                    |                            |                                                                                              |                              |
| 17. | Controlo automático do brilho (CAB) disponível                                           | Reglarea automată a luminanței (ABC) disponibilă                                      |                                                                                          | K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)                      |                                                                                   | Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)                                                | Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä                                                        |                            | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig                                                   |                            |                                                                                              |                              |
| 18. | Sensor de reconhecimento vocal disponível                                                | Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil                                          |                                                                                          | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči                              |                                                                                   | Tipalo za prepoznavanje govora                                                        | Puheentunnistin käytettävissä                                                                    |                            | Sensor för taligenkänning tillgänglig                                                              |                            |                                                                                              |                              |
| 19. | Detetor de presença disponível                                                           | Senzor pentru prezență în încăperea disponibil                                        |                                                                                          | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti                        |                                                                                   | Tipalo prisotnosti v prostoru                                                         | Läsnäolotunnistin käytettävissä                                                                  |                            | Närvarosensor tillgänglig                                                                          |                            |                                                                                              |                              |
| 20. | Frequência de atualização de tela                                                        | Frecvența de reîmprospătare a ecranului                                               |                                                                                          | Obnovovací kmitočet                                                   |                                                                                   | Stopnja pogostosti osvežitve                                                          | Kuvan virkistystaajuus                                                                           |                            | Bilduppdateringsfrekvens                                                                           |                            |                                                                                              |                              |
| 21. | Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até):           | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la): |                                                                                          | Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):  |                                                                                   | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do): | Kiinteiden ohjelmistojen ja muuten ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäisaattavuus (saakka): |                            | Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.): |                            |                                                                                              |                              |
| 22. | Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até):                          | Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):                     |                                                                                          | Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):                 |                                                                                   | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):                          | Varaosien taattu vähimmäisaattavuus (saakka):                                                    |                            | Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.):                                             |                            |                                                                                              |                              |
| 23. | Garantia mínima de apoio ao produto (até):                                               | Asistență minimă garantată pentru produs (până la):                                   |                                                                                          | Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):                             |                                                                                   | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):                       | Tuotetuen taattu vähimmäisaattavuus (saakka):                                                    |                            | Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.):                                                        |                            |                                                                                              |                              |
| 24. | Tipo de fonte de alimentação:                                                            | Tipul sursei de alimentare:                                                           |                                                                                          | Typ zdroja napájania:                                                 |                                                                                   | Tip napajalnika:                                                                      | Teholähteen tyyppi:                                                                              |                            | Typ av strömförsörjning (nä)                                                                       |                            |                                                                                              |                              |
| i   | Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)              | Nome normalizado                                                                      | Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)              | Denumirea standardului                                                | Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)         | Standardný názov                                                                      | Zunanji standardiziran napajalnik (priložen v embalaži izdelka)                                  | Standardno ime             | Standardoitu ulkoinen teholahti (sisältyy tuotepakkaukseen)                                        | Standardin nimi            | Standardiserat externt nätaggregat (som finns med i produktens förpackning)                  | Namn på standard             |
|     |                                                                                          | Tensão de entrada                                                                     |                                                                                          | Tensiunea de intrare                                                  |                                                                                   | Vstupné napätie                                                                       |                                                                                                  | Vhodna napetost            |                                                                                                    | Syöttöjännite              |                                                                                              | Ingående spänning            |
|     |                                                                                          | Tensão de saída                                                                       |                                                                                          | Tensiunea de ieșire                                                   |                                                                                   | Výstupné napätie                                                                      |                                                                                                  | Izhodna napetost           |                                                                                                    | Lähtöjännite               |                                                                                              | Utgående spänning            |
| ii  | Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto) | Nome normalizado                                                                      | Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului) | Denumirea standardului                                                | Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku) | Standardný názov                                                                      | Ustrezajoči standardiziran napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)                        | Standardno ime             | Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahti (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)                     | Standardin nimi            | Lämpligt standardiserat externt nätaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning) | Namn på standard             |
|     |                                                                                          | Requisito de tensão de saída                                                          |                                                                                          | Tensiunea de ieșire necesară                                          |                                                                                   | Požadované výstupné napätie                                                           |                                                                                                  | Zahtevana izhodna napetost |                                                                                                    | Vaadittu lähtöjännite      |                                                                                              | Krav på utgående spänning    |
|     |                                                                                          | Requisito de corrente de alimentação                                                  |                                                                                          | Curentul furnizat necesar                                             |                                                                                   | Požadovaný prúd                                                                       |                                                                                                  | Potrebna jakost toka       |                                                                                                    | Vaadittu virran voimakkuus |                                                                                              | Krav på utgående strömstyrka |
|     |                                                                                          | Requisito de frequência da corrente                                                   |                                                                                          | Frecvența curentului necesară                                         |                                                                                   | Požadovaná frekvencia prúdu                                                           |                                                                                                  | Potrebna frekvenca toka    |                                                                                                    | Vaadittu virran taajuus    |                                                                                              | Krav på strömmens frekvens   |